



# Gemeinde Tobaj

Tobaj | Punitz | Dt. Tschantschendorf |  
Kr. Tschantschendorf | Hasendorf | Tudersdorf

*Gemeindenachrichten 3/2023, Dezember 2023*



## Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch

In der aktuellen Ausgabe finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

- Eröffnung Turnsaal und Kindergarten-zubau
- Informationen zum laufenden Breitbandausbau
- Cities-App
- Radweg im Bereich Flugplatz Punitz
- Straße Tudersdorf
- Spielplatz Tudersdorf
- Hangwasserschutz
- Spielgerät und Gruppenraum Kindergarten
- Feuerwehrjugend
- Pläne für 2024
- Standesamtsfälle 2023

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Jugend!



Als Bürgermeister der Gemeinde Tobaj freut es mich, Ihnen mit Freude von den abgeschlossenen Projekten und entsprechenden Plänen für die Zukunft unserer Gemeinde zu berichten. Das vergangene Jahr 2023 war für uns alle eine Zeit intensiver Arbeit, zahlreiche Herausforderungen wurden gemeistert, und wichtige Meilensteine konnten gesetzt werden.

Höhepunkte dieses Jahres waren zweifellos die Fertigstellung eines bedeutsamen Bauprojektes bzw. die Erweiterung eines weiteren Gebäudes. Beide wurden im November, unter Anwesenheit von Landeshauptmann Mag. Hans Peter Doskozil feierlich eröffnet bzw. von Pfarrer MMag. Kurt Aufner gesegnet. Wir sprechen vom neuen Turnsaal sowie dem dritten Kindergartengruppenraum, die nunmehr vollständig einsatzbereit sind und unseren Schulen und Vereinen zur Verfügung stehen. Mit einem Gesamtvolumen von 1,2 Millionen Euro wurden diese Projekte nicht nur pünktlich, sondern auch im vorgesehenen Budgetrahmen abgeschlossen. Diese Investitionen in unsere Bildungseinrichtungen sind nicht nur ein Zeichen unseres Engagements für die Jugend, sondern stärken auch das Gemeinschaftsgefühl und die Lebensqualität in unserer Gemeinde.

Neben diesen bereits realisierten Vorhaben stehen weitere wichtige Investitionen in die Infrastruktur unserer Gemeinde an. Wir haben erkannt, dass eine moderne und gut ausgebaute Infrastruktur nicht nur die Lebensqualität unserer Bürgerinnen und Bürger erhöht, sondern auch die Attraktivität unserer Gemeinde als Wohn- und Arbeitsort steigert. In den kommenden Jahren werden wir daher verstärkt in den Ausbau von Straßen, Straßenbeleuchtung und öffentlichen Plätzen investieren, um eine zukunftsorientierte Infrastruktur zu gewährleisten.

Ein besonderer Dank gebührt allen Gemeindeverantwortlichen, die durch ihre konstruktive Zusammenarbeit und ihr Engagement maßgeblich zum Erfolg dieser Projekte beigetragen haben. Die Zusammenarbeit zwischen Verwaltung, Gemeinderat und den verschiedenen Interessensgruppen ist ein Schlüssel zum Erfolg, und ich bin stolz, hier als Bürgermeister Teil eines solch engagierten Teams zu sein.

Trotz der erfreulichen Entwicklungen und Erfolge der letzten Jahre müssen wir jedoch auch die Herausforderungen im Blick behalten, die das kommende Jahr mit sich bringt. Die wirtschaftliche Unsicherheit und die prognostizierte bzw. bereits festgestellte Rezession werden zweifellos Auswirkungen auf unsere Gemeindefinanzen haben. Weniger Einnahmen bedeuten, dass wir noch sorgfältiger mit den vorhandenen Ressourcen umgehen müssen. Dennoch versichere ich Ihnen, dass wir alles in unserer Macht Stehende tun werden, um auch in schwierigen Zeiten die Bedürfnisse und Wünsche unserer Bevölkerung zu berücksichtigen.

Das Jahr 2024 wird zweifellos ein anspruchsvolles Jahr werden, aber gemeinsam werden wir die Herausforderungen meistern. Lassen Sie uns weiterhin an einem Strang ziehen, Ideen austauschen und Lösungen finden. Die Zukunft unserer Gemeinde liegt in unseren Händen, und ich bin zuversichtlich, dass wir sie gemeinsam positiv gestalten werden.

Mit diesem Gedanken möchte ich mich bei Ihnen allen für Ihre Unterstützung, Ihr Vertrauen und Ihre konstruktive Zusammenarbeit bedanken. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen im Namen der gesamten Gemeindeverwaltung frohe Weihnachten und ein gesundes, fröhliches Neues Jahr 2024.

*Der Bürgermeister*

## Eröffnung Turnsaal und Kindergartenzubau

Nach Abschluss der Bauarbeiten durften wir gemeinsam mit der Gemeindebevölkerung und im Beisein von Landeshauptmann Hans-Peter Doskozil den neuen Turnsaal und den Kindergartenzubau eröffnen. Die Kindergartenkinder und Schülerinnen und Schüler der Volksschule sorgten für ein buntes Rahmenprogramm mit Liedern und Gedichten. Auch ein eigens komponiertes Flötenstück haben die Kinder der Volksschule zum Besten gegeben. Ein großer Dank gilt auch Herrn Pfarrer MMag. Aufner für die Segnung der neuen Gebäude.

Der Turnsaal erfreut sich mittlerweile großer Beliebtheit und ist gut gebucht. Wer Interesse an einer Nutzung des Turnsaals hat, kann sich bei der Gemeinde Tobaj melden, um freie Termine abzuklären.



## A1 Breitbandausbau in Tobaj

Der Ausbau der Breitbandverbindung schreitet voran. Die Arbeiten befinden sich auf der Schlussgeraden und laut unseren letzten Informationen soll es Ende Jänner bzw. Anfang Februar Beratungstage von der A1 Telekom in der Gemeinde geben. Dort können offene Fragen geklärt werden. Sobald es hier konkrete Neuigkeiten gibt, werden wir Sie selbstverständlich sofort darüber informieren.

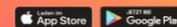
### Gemeinde-App „Cities“

Seit Anfang Oktober ist in unserer Gemeinde die „Cities“-App aktiv. Dadurch sind wir in der Lage, unsere Gemeindeglieder auf moderne Art und Weise über neue Entwicklungen zu informieren. Aber auch die Betriebe und Vereine können hier ihre Kunden und Mitglieder erreichen. Laden Sie sich die App auf Ihr Handy oder besuchen Sie die Seite [citiesapps.com](https://citiesapps.com).

 CITIES



App downloaden,  
registrieren &  
deine Gemeinde  
neu entdecken!



## Tobaj verbindet sich!

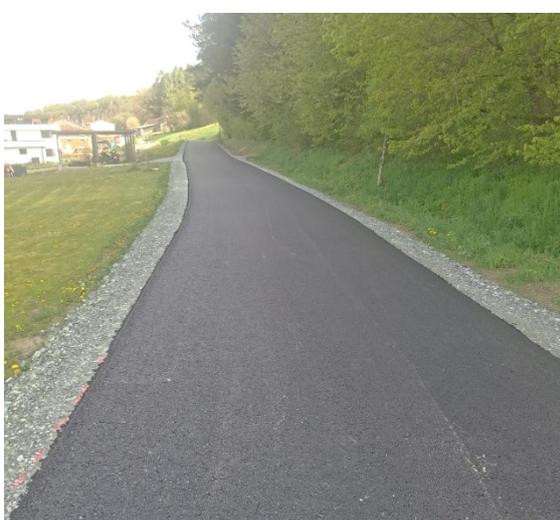
Ab Herbst 2023 verwendet unsere Gemeinde, wie der Großteil aller burgenländischen Gemeinden, die CITIES-App als digitale Kommunikations- und Werbeplattform. Bürger:innen, lokale Betriebe & Vereine profitieren gleichermaßen von den vielen Features der CITIES-App.

### Radweg im Bereich Flugplatz Punitz

Radwege sind ein Markenzeichen des Burgenlandes. So wurde nun im Zuge der Sanierung der L106 im Bereich des Flugplatzes Punitz entlang der Landesstraße ein Radweg errichtet. Es handelt sich dabei um den „B57 Weinidylle Radweg“, der von Kirchfidisch kommend am Flugplatz vorbei und dann nach Punitz weiterführt.

### Sanierung Straße Tudersdorf

Die Straße Tudersdorf Richtung Gamischdorf wurde heuer komplett saniert. Neben der Erneuerung der Asphaltschicht, wurde auch der Unterbau entsprechend verbessert.



## Spielplatz Tudersdorf

Im Ortsteil Tudersdorf wurde heuer ein Kinderspielplatz errichtet. Das Gelände hinter dem Feuerwehrhaus ging durch einen Grundstückstausch in das Eigentum der Gemeinde über und wurde anschließend begradigt. Anschließend wurden Spielgeräte angeschafft und aufgestellt, welche mittlerweile überprüft und für die Benützung freigegeben sind.



## Spielgerät und Gruppenraum Kindergarten

Neben dem Turnsaal wurde auch ein dritter Gruppenraum beim Kindergarten errichtet. Aufgrund der hohen Kinderzahl war eine Erweiterung dringend notwendig. Inzwischen ist der Gruppenraum eröffnet und der tägliche Betrieb wurde aufgenommen.

Außerdem wurde auch ein neuer Spielturm für den Garten angeschafft. Der Verein ReALTO aus Rosenberg hat das Spielgerät geliefert und aufgestellt.

## Hangwasserschutzprojekt Punitz

Das Hangwasserschutzprojekt im Ortsteil Punitz konnte nun fertiggestellt werden. Hangwässer sind in unserer Gemeinde ein häufiger Grund für Verschmutzungen und Beschädigungen an der Infrastruktur und müssen so gut wie möglich abgefangen und kontrolliert abgeleitet werden. Aufgrund der steigenden Niederschlagsmengen wird es in Zukunft notwendig sein, vermehrt in solche Maßnahmen zu investieren, um Schäden an der Infrastruktur zu vermeiden.

### Umstellung Einsatzbekleidung Feuerwehren

Heuer gab es eine große Änderung bei den Bekleidungs Vorschriften für die Freiwilligen Feuerwehren im Burgenland. Um das Erscheinungsbild der Einsatzorganisationen anzugleichen, wird die Einsatzbekleidung der Feuerwehren von grün auf blau umgestellt. Da durch diese Umstellung recht hohe Kosten auf die Feuerwehren zukommen, wurde vereinbart, dass die Gemeinde zusätzlich zu den üblichen Transferzahlungen weitere Mittel für die Anschaffung neuer Bekleidung zur Verfügung stellt.

### Jugendfeuerwehr – neue Übungsgerätschaften

Die Jugendarbeit ist eine grundlegende Voraussetzung für das Weiterbestehen unserer Feuerwehren. Schon in jungen Jahren wird den Kindern und Jugendlichen beigebracht, was die Aufgaben in der Feuerwehr sind und wie sie sich in bestimmten Situationen verhalten müssen. Auch die Gemeinde leistet dabei ihren Beitrag und schafft neue Gerätschaften für das Feuerwehrtraining an.

### Was ist in unserer Gemeinde geplant?

Im kommenden Jahr liegt der Fokus vor allem auf der Erhaltung der Infrastruktur. So werden diverse Straßen instandgesetzt und teilweise die Straßenbeleuchtung modernisiert. Es sollen hier weitere Teilbereiche auf LED-Leuchtmittel umgestellt werden. Das sorgt für erhöhte Sicherheit und hilft gleichzeitig, Energiekosten zu sparen.

### Neubau Wohnhausanlage Deutsch Tschantschendorf

Wohnraum ist ein wertvolles Gut. Auch in unserer Gemeinde sind Menschen ständig auf der Suche nach Häusern und Wohnungen. Gemeinsam mit der OSG wurde deshalb der Plan für eine weitere Wohnhausanlage in Deutsch Tschantschendorf ausgearbeitet. Sie wird auf dem Grundstück Nr. 1752, direkt neben den beiden bestehenden Gebäuden mit der Hausnummer 195 und 195a errichtet. Starten sollen die Bauarbeiten im Laufe des Jahres 2024.

## Neubau Kabine Deutsch Tschantschendorf

Ein weiteres Projekt, für das im kommenden Jahr die Planungen starten, ist der Bau einer neuen Kabine am Sportplatz in Deutsch Tschantschendorf. Die aktuellen Räumlichkeiten auf der Anlage entsprechen nicht mehr dem Stand der Zeit und sind mittlerweile so in die Jahre gekommen, dass eine Sanierung nicht mehr sinnvoll ist. Zunächst soll eine Kostenschätzung die benötigten finanziellen Mittel ersichtlich machen, um schließlich in Zusammenarbeit mit Verein, Gemeinde, Land und Verbänden die Finanzierung für das Bauvorhaben auf die Beine zu stellen.

### Standesamtsfälle 2023 (Angaben ohne Gewähr)

#### Geburten

04.01.2023	Jana Marie Krammer	Deutsch-Tschantschendorf 228
18.07.2023	Johannes Jandrisits	Tudersdorf 28
24.07.2023	Valentina Rosa Weber	Punitz 73
19.08.2023	Elien Alwaki	Deutsch-Tschantschendorf 157
18.09.2023	Timo Völker	Deutsch-Tschantschendorf 83
19.10.2023	Luisa Pesenhofer-Graf	Hasendorf 45/3
19.10.2023	Paula Pesenhofer-Graf	Hasendorf 45/3
30.10.2023	Mumtaz Ahmed Hussein	Deutsch-Tschantschendorf 157
01.11.2023	Lio Mikovits	Tudersdorf 23/4
07.11.2023	Amiir Ibrahim	Deutsch-Tschantschendorf 157
12.11.2023	Theo Sasdi	Deutsch-Tschantschendorf 253

#### Eheschließungen

27.05.2023	Marlene Hamedl & Sebastian Koch	Tobaj/St. Michael
17.06.2023	Michaela Berzkovics & Lukas Richter	Sulz/Deutsch-Tschantschendorf
17.06.2023	Jacqueline Miksits & Wolfgang Steßl	Hasendorf
29.07.2023	Tanja Graf & Philipp Pesenhofer	Hasendorf/Deutsch-Tschantschendorf
09.09.2023	Stranzl Claudia & Alfred Horvath	Hasendorf
23.09.2023	Andrea Berndl & Mario Pronhagl	Deutsch-Tschantschendorf
29.09.2023	Lisa Maria Grabner & Johannes Zeiner	Stegersbach/D-Tschantschendorf
30.09.2023	Rebecca Friedrich & Udo Bauer	Deutsch-Tschantschendorf
05.10.2023	Anna Deutsch & David Kalch	Tobaj/Kroatisch-Ehrendorf
07.10.2023	Isabella Frey & Roman Winkelbauer	Tobaj/Strem
06.11.2023	Doris Ebner & Gernot Sieber	Deutsch-Tschantschendorf
10.11.2023	Manuela Hammer & Ewald Messenlehner	Deutsch-Tschantschendorf

#### Jubiläen

80. Geburtstag	Jozika Tolloch	Punitz 10
80. Geburtstag	Edeltraud Stech	Tobaj 87
80. Geburtstag	Wilhelmine Szerencsits	Tobaj 81
80. Geburtstag	Elfriede Roth	Punitz 2
80. Geburtstag	Josef Karner	Deutsch-Tschantschendorf 240/1
85. Geburtstag	Eduard Stech	Tobaj 87
85. Geburtstag	Erika Pummer	Hasendorf 27

85. Geburtstag	Elisabeth Dadak	Deutsch-Tschantschendorf 80
90. Geburtstag	Juliana Magdits	Punitz 31
90. Geburtstag	Helene Csencsits	Punitz 82
90. Geburtstag	Josef Waldhofer	Tobaj 51
91. Geburtstag	Josef Guttmann	Deutsch-Tschantschendorf 27
91. Geburtstag	Edmund Bauer	Deutsch-Tschantschendorf 28
92. Geburtstag	Ignaz Kurtz	Tobaj 49
93. Geburtstag	Anna Dulmovits	Tudersdorf
93. Geburtstag	Justine Klages	Punitz 84
94. Geburtstag	Maria Schabhüttl	Deutsch-Tschantschendorf 67
94. Geburtstag	Theresia Gartler	Deutsch-Tschantschendorf
95. Geburtstag	Johann Maikisch	Deutsch-Tschantschendorf 130
100. Geburtstag	Friederike Malits	Tobaj
Goldene Hochzeit	Anton und Monika Garger	Tobaj 25
Goldene Hochzeit	Josef und Maria Ebner	Punitz 13
Goldene Hochzeit	Josef und Anna Elisabeth Jandrisovits	Kroatisch-Tschantschendorf 25
Goldene Hochzeit	Walter und Gertrude Strobl	Tobaj 121
Goldene Hochzeit	Stefan und Veronika Hamedl	Deutsch-Tschantschendorf 26
Diamantene Hochzeit	Josef und Erna Frey	Tobaj 88
Eiserne Hochzeit	Josef und Helene Csencsits	Punitz 82
Steinerne Hochzeit	Josef und Paula Waldhofer	Tobaj 51

## Sterbefälle

09.01.2023	Maria Jandrisovits	Tudersdorf	75 Jahre
01.02.2023	Stefan Lackner	Tobaj	75 Jahre
07.02.2023	Eduard Unger	Tudersdorf	89 Jahre
26.02.2023	Gerhard Wagner	Punitz	60 Jahre
05.05.2023	Martha Lang	Punitz	84 Jahre
09.05.2023	Reinhold Volk	Punitz	87 Jahre
22.05.2023	Karl Horvath	Deutsch-Tschantschendorf	64 Jahre
14.06.2023	Anna Kertelics	Tobaj	80 Jahre
09.08.2023	Hermann Marakovits	Punitz	84 Jahre
11.09.2023	Helga Moser	Punitz	83 Jahre
12.09.2023	Stefan Johannes Orovits	Kroatisch-Tschantschendorf	75 Jahre
13.09.2023	Otilie Unger	Deutsch-Tschantschendorf	84 Jahre
17.10.2023	Erna Maikisch	Deutsch-Tschantschendorf	82 Jahre
09.11.2023	Dr. Rudolf Höfer	Hasendorf	100 Jahre
04.12.2023	Rosa Weinhofer	Hasendorf	88 Jahre
09.12.2023	Agnes Rozner	Punitz	96 Jahre